



Svet
Evropske unije

Bruselj, 29. marec 2019
(OR. en, de)

Medinstitucionalna zadeva:
2018/0012(COD)

7881/19
ADD 1

CODEC 790
TRANS 226
MAR 79
ENV 346
IA 111

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Zadeva:	Osnutek DIREKTIVE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o pristaniških sprejemnih zmogljivostih za oddajo odpadkov z ladij, razveljavitvi Direktive 2010/65/EU ter spremembi Direktive 2000/59/ES (prva obravnava) – sprejetje zakonodajnega akta – izjavi

Izjava Komisije

Direktiva 2005/35/ES o onesnaževanju morja z ladij dopolnjuje pravni okvir Unije, ki ureja izpuste onesnaževalnih snovi z ladij in katerega del je tudi direktiva o pristaniških sprejemnih zmogljivostih za oddajo odpadkov z ladij (v nadaljnjem besedilu: direktiva o pristaniških sprejemnih zmogljivostih), tako da zagotavlja pravne mehanizme Unije za izvajanje in izvrševanje pravil o izpustih v skladu s konvencijo MARPOL. V ta namen bi morala Direktiva 2005/35/ES upoštevati področje uporabe direktive o pristaniških sprejemnih zmogljivostih, zlasti v zvezi z onesnaževalnimi snovmi in tokovi odpadkov.

Ob upoštevanju dejstva, da veljavna Direktiva 2005/35/ES zajema le pravila o snoveh in izpustih, ki jih zajemata prilogi I in II h konvenciji MARPOL, in kot taka ni povsem v skladu z direktivo o pristaniških sprejemnih zmogljivostih v smislu področja uporabe (nova direktiva o pristaniških sprejemnih zmogljivostih bo zajemala odpadke, kot so opredeljeni v prilogah I, II, IV, V in VI h konvenciji MARPOL, in se nanaša tudi na standarde glede izpustov iz navedenih prilog h konvenciji MARPOL), je Komisija seznanjena s pozivom sozakonodajalcev, da oceni potrebo po pregledu Direktive 2005/35/ES in tako zagotovi ustrezen zakonodajni okvir za obravnavo onesnaževanja morja z ladij.

Komisija bo zato, sklicujoč se na uvodno izjavo 23a prihodnje direktive o pristaniških sprejemnih zmogljivostih, kot je ustrezno, pretehtala pregled Direktive 2005/35/ES.

Izjava Nemčije

Zvezna republika Nemčija načeloma podpira revizijo Direktive 2000/59/ES in v njej zastavljene cilje. Predvsem pozdravlja odločitev, da je treba nujno uskladiti zakonodajo EU z mednarodnim pravnim okvirom za izboljšanje varstva morskega okolja pred odpadki z ladij.

Vendar se Zvezna republika Nemčija ne strinja z uvedbo določb o obveznem in ne prostovoljnem sistemu povračila stroškov, kot je bilo predvideno v členu 8(4b) prvotnega predloga revidirane direktive. Kompromis ne upošteva v zadostni meri raznolikosti pristanišč v smislu velikosti in strukture. Zvezna republika Nemčija poudarja, da so take odločitve o pristaniških pristojbinah v pristojnosti držav članic. Zato Zvezna republika Nemčija na splošno ne more podpreti dogovora, doseženega na tretjem dialogu.
